



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Office for Agriculture FOAG  
Federal Office for the Environment FOEN

**Swiss Federal Plant Protection Service SPPS**

CH-3003 Bern, FOEN, BST

Schilliger Holz AG  
Haltikon 33  
6403 Küssnacht

Reference: N053-1499  
Your reference:  
Our reference: BST  
Contact person: BST  
**Bern, 3<sup>th</sup> January 2018**

**Confirmation for audited companies according to the ISPM 15 standard**  
**Bestätigung erfolgreiche Kontrolle nach dem Standard ISPM 15**  
**Confirmation pour les entreprises contrôlées selon la norme NIMP 15**  
**Conferma di omologazione secondo lo standard ISPM 15**

This is to confirm that this company has been successfully audited according to the ISPM 15 standard and is therefore authorised by the FOEN.

This confirmation is valid until the next obligatory audit, which is occurring in general all two years (valid until the end of december of the 2nd year). Remains reserved a complaint raised during this interval by a customs authority or other border control authority.

The prescriptions of the Ordinance of 27 October 2010 on Plant Protection (PSV, SR 916.20) must be observed in all cases.

---

Wir bestätigen hiermit, dass dieser Firma keine Beanstandungen betreffend Einhaltung des internationalen Standards ISPM 15 gemacht wurden und dass die Firma als vom BAFU zugelassener Betrieb gilt.

Diese Bestätigung gilt für die Dauer bis zur nächsten obligatorischen Kontrolle welche in der Regel im zwei Jahres Zyklus erfolgt (gültig bis Ende Dezember des 2. Jahres). Vorbehalten ist eine während diesem Zeitraum erfolgte Beanstandung durch die Zollbehörden oder Grenzkontrollorgane.

In jedem Fall sind die Vorschriften der Verordnung vom 27. Oktober 2010 über Pflanzenschutz (Pflanzenschutzverordnung, PSV; SR 916.20) einzuhalten.

---

Stefan Beyeler  
FOEN, 3003 Bern  
Telephone +41 31 324 77 88, Telefax +41 31 324 78 66  
stefan.beyeler@bafu.admin.ch  
<http://www.bafu.admin.ch>  
[www.pflanzenschutzdienst.ch](http://www.pflanzenschutzdienst.ch)

Par la présente, nous confirmons que cette entreprise a été contrôlée selon la norme NIMP 15 avec succès. L'entreprise est donc agréée par l'OFEV.

L'agrément est valable jusqu'au prochain contrôle obligatoire, qui a lieu en règle générale tous les deux ans (valable jusqu'à la fin décembre de la 2ème année). La possibilité d'une contestation durant cet intervalle par les autorités douanières ou par un autre organe de contrôle aux frontières reste réservée.

Il convient de toujours observer les prescriptions de l'ordonnance du 27 octobre 2010 sur la protection des végétaux (OPV, RS 916.20).

---

Con la presente confermiamo che contro questa azienda non c'erano contestazioni in merito al rispetto dello standard internazionale ISPM 15 e che può quindi considerarsi una società autorizzata dall'UFAM.

La presente conferma ha validità fino al prossimo controllo obbligatorio, che di regola viene effettuato ogni due anni ed è valido fino a fine dicembre del secondo anno. Durante questo lasso di tempo sono fatte salve eventuali contestazioni da parte delle autorità doganali o degli organi di controllo alla frontiera.

In qualsiasi caso vanno rispettate le prescrizioni dell'ordinanza del 27 ottobre 2010 sulla protezione dei vegetali (OPV; RS 916.20).

Federal Office for the Environment FOEN  
Bundesamt für Umwelt BAFU  
Office fédérale de l'environnement OFEV  
Ufficio federale dell'ambiente UFAM



Stefan Beyeler

Copy to: Audit company  
Kopie: Kontrollorganisation  
Copie: Organisation de contrôle  
Copia a : Organizzazione di controllo